

*Initiatives ministérielles*

Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax-Ouest)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton-Sud-Est)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle-Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault
Nunziata	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Phinney	Redway
Richardson	Rideout
Rompkey	Schneider
Shields	Simmons
Stewart	Thorkelson
Turner (Halton-Peel)	Valcourt
Vézina	Weiner

**Mme le vice-président:** Je déclare la motion rejetée.

**Mlle Grey:** Madame la Présidente, je voudrais simplement que vous éclairiez ma lanterne. Normalement, lorsqu'une motion vient de ce côté-ci, elle est mise aux voix ici avant que les députés ministériels puissent voter contre, suivis des libéraux, l'opposition officielle. Je me demande pourquoi, dans ce cas-ci, les libéraux ont commencé avec le deuxième vote, suivis des quelques conservateurs qu'il fallait pour arriver à ce chiffre. Pourquoi cette différence? Est-ce une pratique normale?

**Mme le vice-président:** Il n'y a pas de raison particulière pour que le vote se déroule d'une manière ou d'une autre, car il y a des députés des deux côtés qui votent en faveur des différentes motions ou contre celles-ci.

Le vote suivant porte sur la motion n° 45.

(La motion n° 45, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 164)

## POUR

## Députés

Althouse	Anawak
Axworthy (Saskatoon-Clark's Crossing)	Bevilacqua
Blaikie	Butland
Dingwall	Fisher
Gardiner	Harvey (Edmonton-Est)
Karpoff	Keys
MacLellan	McCurdy
McLaughlin	Murphy
Nystrom	Skelly (North Island-Powell River)
Taylor-19	

## CONTRE

## Députés

Blackburn (Jonquière)	Dobbie
Duceppe	Duplessis
Fee	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Grey (Beaver River)
Guilbault	Hogue
Horning	Hudon
Hughes	Koury
Lapierre	Larivée
Leblanc (Longueuil)	Lopez
Nowlan	Pamondon
Porter	Robitaille
Rocheleau	Roy-Arcelin
Saint-Julien	Sobeski
Tétreault	Thompson
Tremblay (Rosemont)	Van De Walle
Venne	
Wilson (Swift Current-Maple Creek-Assiniboia)	
Worthy-35	

## DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Allmand	Anderson
Arseneault	Bird
Blondin	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax-Ouest)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton-Sud-Est)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle-Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault
Nunziata	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Phinney	Redway
Richardson	Rideout
Rompkey	Schneider
Shields	Simmons
Stewart	Thorkelson
Turner (Halton-Peel)	Valcourt
Vézina	Weiner

• (2200)

**Mme le vice-président:** Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 13.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 165)

## POUR

## Députés

Flis	Althouse
Anawak	Axworthy (Saskatoon-Clark's Crossing)
Blaikie	Butland
Dingwall	Fisher
Gaffney	Gagliano
Gardiner	Grey (Beaver River)
Harvey (Edmonton-Est)	Keys